

Slovenian

115  
IO

# PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO

## POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

Preden izdelek sestavite in začnete uporabljati,  
natancno preberite in upoštevajte vsa navodila  
ter se prepričajte, da jih razumete.  
Shranite za v prihodnje.

# PRAVOKOTNI BAZEN CLEARVIEW PRISM FRAME™

**157-1/2" x 78-3/4" x 48" (400cm x 200cm x 122cm)**



Slika je namenjena temu, da si izdelek laže predstavljate.

Preizkusite še druge izdelke Intex: bazene, dodatke za bazene, napihljive bazene in hišne igrače, zračne blazine in čolne, ki jih lahko kupite v poslovalnicah ali na naši spletni strani, ki je navedena spodaj.

Zaradi naše politike nenehnega izboljševanja izdelkov si pri podjetju Intex pridržujemo pravico do sprememb v specifikacijah in videzu izdelkov, kar lahko povzroči spremembe v priročniku z navodili za uporabo brez predhodnega obvestila.

### INTEX®

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/  
Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in  
Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/á/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long  
Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/  
Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed  
in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

## VSEBINA

<b>Opozorila / Pomembna varnostna navodila.....</b>	<b>3-4</b>
<b>Sestavni deli.....</b>	<b>5</b>
<b>Navodila za sestavljanje.....</b>	<b>6-9</b>
<b>Vzdrževanje bazena in kemikalije.....</b>	<b>10</b>
<b>Priprava na zimo.....</b>	<b>11</b>
<b>Dolgotrajno shranjevanje in odvajanje vode.....</b>	<b>12</b>
<b>Splošna varnost v vodi.....</b>	<b>13</b>
<b>Odpravljanje težav.....</b>	<b>13</b>
<b>Omejena garancija.....</b>	<b>14</b>

**Posebna uvodna opomba:**

Zahvaljujemo se vam za nakup bazena Intex. Preden začnete sestavljati bazen, preberite za priročnik z navodili za uporabo, saj vsebuje informacije, ki vam bodo pomagale podaljšati življenjsko dobo bazena in vzpostaviti varnost v bazenu za vso družino. Priporočamo, da bazen sestavljajo vsaj 2 do 4 osebe (več oseb bo hitreje sestavilo bazen).

Za montažo ne potrebujete nobenega orodja.

# POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

Preden izdelek sestavite in ga začnete uporabljati, natančno preberite in upoštevajte vsa navodila ter se prepričajte, da jih razumete.

## ⚠️ OPOZORILO

- **Oroke in invalidne osebe mora med uporabo bazena vedno nadzirati usposobljena odrasla oseba.**
- Zavarujte vsa vrata, okna in varnostne pregrade, da bi preprečili nepooblaščen, nenameren ali nenadzorovan vstop v bazen.
- Namestite varnostno pregrado, da majhnim otrokom in domačim ljubljenčkom preprečite dostop do bazena.
- Bazen in dodatke za bazen lahko sestavijo in razstavijo le odrasle osebe.
- Nikoli ne skačite, se potapljajte ali spuščajte v nadzemni bazen ali katero koli plitko vodno telo.
- Če bazena ne sestavite na ravni, čvrsti talni površini, tvegate, da se bazen poruši in odplakne osebo, ki je takrat v njem.
- Ne naslanjajte se, ne plezajte ali pritiskajte na napihljiv obroč na zgornjem robu bazena, saj lahko povzročite poškodbe ali poplavo. Nikomur ne dovolite, da bi sedel, plezal ali skakal po stranicah bazena.
- Kadar bazena ne uporabljate, iz bazena in njegove okolice odstranite vse igrače in izdelke za plavanje. Predmeti v bazenu so otrokom zelo všeč.
- Vse igrače, stole, mize ali kakršne koli predmete, na katere bi otroci lahko splezali, postavite vsaj 1,22m stran od bazena.
- Reševalno opremo hranite ob bazenu. Pri telefonu, ki je najbliže bazenu, jasno označite in shranite telefonske številke za najne primere. Primeri reševalne opreme: reševalni obroč z vrvjo in tog reševalni drog, ki mora biti dolg vsaj 3,66m.
- Nikoli ne plavajte sami in ne dovolite drugim, da bi plavali sami.
- Bazen mora biti vedno čist in brez ovir. Tla bazena morajo biti vedno vidna z zunanje pregrade bazena.
- Če plavate ponoči, uporabite ustrezno nameščeno umetno osvetlitev, da bodo razsvetljeni vsi varnostni znaki, lestve, dno bazena in prehodi.
- Če ste uživali alkohol ali nedovoljene substance ali zdravila, se ne približujte bazenu.
- Otroci se ne smejo približevati pokrivalom za baren, saj bi se lahko vanje zapletli, utonili ali se kako drugače resno poškodovali.
- Pred uporabo bazena morate v celoti odstraniti pokrivala za baren, saj je pod njimi nemogoče videti otroke in odrasle osebe.
- Ne pokrivajte bazena, če je kdo v njem.
- Bazen in njegova neposredna okolica morata biti čista in brez ovir, da se preprečijo morebitni zdrsi in padci ter poškodbe.
- Vodo v bazenu redno dezinficirajte, da preprečite razvoj kakršnih koli bolezni. Vode, ki je v bazenu, ne smete zaužiti. Skrbite za dobro higieno.
- Vsak baren se sčasoma obrabi. Določene vrste čezmerne ali povečane obrabe lahko povzročijo neustrezno delovanje bazena, kar lahko vodi v odtekanje velikih količin vode iz vašega bazena. Zato je zelo pomembno, da vaš baren redno in ustrezno vzdržujete.
- Bazen je namenjen izključno zunanjji uporabi.
- Če bazena dalj časa ne uporabljate, na primer v zimskih mesecih, ga ustrezno prezimite ali shranite. Glejte razdelka »Priprava na zimo« ali »Dolgotrajno shranjevanje in odvajanje vode«.
- Ko uporabljate baren, morate vklopiti filtrsko črpalko, da zagotovite vsaj en popoln pretok vode na dan. Za izračun potrebnih ur delovanja glejte priročnik za uporabo vaše črpalke.

**PREGRADE IN POKRIVALA ZA BAREN NISO NADOMEŠTEK ZA NENEHEN NADZOR USPOSABLJENE.  
ODRASLE OSEBE. BAREN NIMA REŠEVALCA, ZATO MORAO ODRASLE OSEBE OPRAVLJATI  
NALOGO REŠEVALCA ALI NADZORNIKA TER VAROVATI ŽIVLJENJE VSEH UPORABNIKOV BAZENA,  
ZLASTI OTROK, KO SO V ALI OB BAZENU.**

**ČE NE UPOŠTEVATE TEH OPOZORIL, LAJKO POVZROČITE ŠKODO,  
RESNE POŠKODBE ALI SMRT.**

### Nasvet:

Lastniki bazenov morajo upoštevati lokalne ali državne zakone v zvezi z ograjami za zaščito otrok, varnostnimi ogradami, osvetlitvijo in drugimi varnostnimi zahtevami. Za nadaljnje podrobnosti se obrnite na lokalne službe.

**SHRANITE TA NAVODILA**

**3. Stran**

# POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

Preden izdelek sestavite in ga začnete uporabljati, natančno preberite in upoštevajte vsa navodila ter se preprčajte, da jih razumete. Ta opozorila, navodila in varnostne smernice obravnavajo določena običajna tveganja rekreacije v vodi, vendar ne morejo pokriti vseh tveganj in nevarnosti v vseh primerih. Med uživanjem v vodnih aktivnostih bodite vedno previdni ter uporabljajte zdravo pamet in razumno presojo. Shranite za v prihodnje. Embalažo je treba skrbno prebrati in shraniti za poznejšo uporabo. Za dodatna opozorila glejte izdelek.

## Spolšno

- Redno preverjajte, ali se na zatičih, maticah in/ali vijakih pojavlja rja, drobci ali ostri robovi, predvsem na dostopnih površinah, da se izognete poškodbam.

## Varnost neplavalcev

- Slabe plavalce in neplavalce mora primerna odrasla oseba stalno, aktivno in pazljivo ves čas nadzorovati (ob tem se je treba zavedati, da obstaja največje tveganje za utopitev pri otrocih, mlajših od pet let).
- Določite primerno odraslo osebo za nadzorovanje bazena ob vsaki uporabi.
- Slabi plavalci in neplavalci morajo med uporabo bazena nositi osebno zaščitno opremo.
- Ko bazena ne uporabljate oz. njegova uporaba ni nadzorovana, iz njega in njegove okolice odstranite vse igrače, da se s tem izognete privabljanju otrok v bazen.

## Varnostne naprave

- Priporočamo, da namestite ogrado (in zavarujete vsa vrata in okna, kjer je to potrebno) in se s tem izognete nedovoljenemu dostopu do bazena.
- Ograde, prevleke za bazen, alarmi za bazen in podobne varnostne naprave so koristne, vendar niso nadomestilo za stalen in primeren nadzor odrasle osebe.

## Varnostna oprema

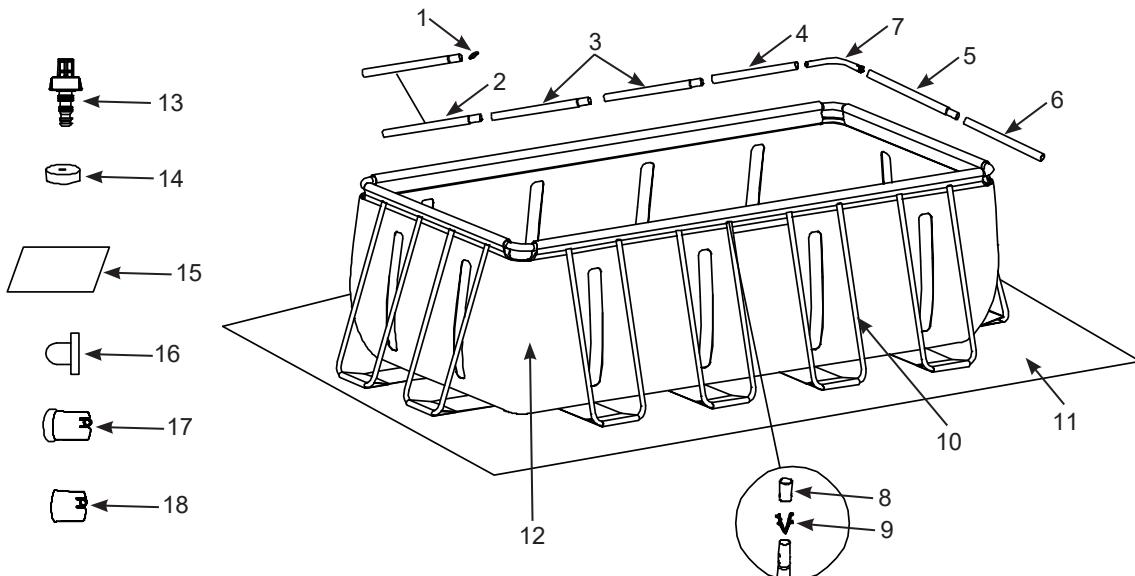
- Priporočamo, da reševalno opremo hranite ob bazenu.
- Blizu bazena naj bo vedno delujoč telefon in seznam številk za klic v sili.

## Varna uporaba bazena

- Vse uporabnike, zlasti otroke, spodbudite, naj se naučijo plavati.
- Naučite se temeljnih postopkov oživljavanja (prve pomoči) in redno osvežujte znanje. To lahko v nujnem primeru nekomu reši življenje.
- Vsem uporabnikom bazena, vključno z otroci, naročite, kaj storiti v nujnem primeru.
- Nikoli se ne potapljajte v plitvo vodo. To lahko privede do resnih poškodb ali smrti.
- Bazena ne uporabljajte, ko uživate alkohol ali zdravila, ki lahko zmanjšajo vašo sposobnost varne uporabe bazena.
- Ko uporabljate prevleko za bazen, jo pred uporabo bazena povsem odstranite.
- Zaščitite uporabnike bazena pred boleznimi, povezanimi z vodo, tako, da redno čistite vodo v bazenu in dobro skrbite za higieno. Upoštevajte smernice za čiščenje vode v navodilih za uporabo.
- Kemikalije (npr. za čiščenje ter dezinfekcijo vode) hranite izven dosega otrok.
- Odstranljive lestve namestite na horizontalno površino.
- Upoštevajte opozorila in varnostne znake na steni bazena.

## SESTAVNI DELI

Preden začnete sestavljati bazen, si vzemite nekaj minut, da preverite vsebino in se seznanite z vsemi deli.



**OPOMBA:** Dejanski izdelek se lahko razlikuje od slik v teh navodilih. Ni v pravem merilu.

ZAP. ŠT.	OPIS	KOL.	Š.T. NADOM. DELA
1	VZMET Z ENIM GUMBOM	8	10381
2	HORIZONTALNI PROFIL (A) (GUMBOM STA PRILOŽENA)	2	12161
3	HORIZONTALNI PROFIL (B) (GUMBOM STA PRILOŽENA)	4	12162
4	HORIZONTALNI PROFIL (C)	2	12163
5	HORIZONTALNI PROFIL (D) (GUMBOM STA PRILOŽENA)	2	12164
6	HORIZONTALNI PROFIL (F)	2	12165
7	KOTNI SPOJ	4	12166
8	POKROVČEK PODPORE V OBLIKI ČRKE U	24	10379
9	OBJEMKA Z VZMETJO Z DVEMA GUMBOMA	24	10382
10	STRANSKA PODPORA V OBLIKI ČRKE U (POKROVČEK PODPORE V OBLIKI ČRKE U IN OBJEMKA Z VZMETJO Z DVEMA GUMBOMA STA PRILOŽENA)	12	12570
11	ZAŠČITNA PODLOGA	1	12227
12	BAZENSKA FOLIJA (POKROVČEK IZPUSTNEGA VENTILA JE PRILOŽEN)	1	13497
13	KONEKTOR	1	10201
14	POKROVČEK IZPUSTNEGA VENTILA	2	11044
15	POKRIVALO ZA BAZEN	1	28037
16	ZAMAŠEK ZA ODPRTINO FILTRA	3	10127
17	PLASTIČNI VLOŽEK ZA KOTNI SPOJ	8	11156
18	PLASTIČNI VLOŽEK ZA VODORAVNO KOTNO CEV	8	11157

## SESTAVLJANJE BAZENA

### POMEMBNI PODATKI ZA IZBIRO IN PRIPRAVO PROSTORA ZA POSTAVITEV

#### ⚠️ OPOZORILO

- Položaj bazena** mora onemogočati nepooblaščen, nenameren ali nenadzorovan vstop v bazen skozi vrata, okna ali z varnostne pregrade.
- Namestite varnostno pregrado**, ki bo majhnim otrokom in hišnim ljubljenčkom onemogočila dostop do bazena.
- Če bazena ne postavite na ravna, trdna tla** in ga ne sestavite ter napolnite z vodo v skladu z naslednjimi navodili, lahko tvegate, da se bazen poruši in odplakne tistega, ki je takrat v bazenu; to se lahko konča z resnimi poškodbami ali škodo.
- Nevarnost električnega šoka:** Filtrsko črpalko priključite izključno na ozemljeno vtičnico, ki je zavarovana z varovalko (GFCI) ali inštalacijskim odklopnikom (RCD). Da bi se izognili nevarnosti električnega šoka, za priključitev črpalke na električno omrežje ne uporabljajte podaljškov, časovnih stikal, vtičnih adapterjev ali pretvornikov. Vedno zagotovite ustrezno nameščeno vtičnico. Kabel napeljite tako, da ga ne bodo poškodovali kosičnice, škarje za živo mejo ali drugi ostri predmeti. V priročniku za filtrsko črpalko boste našli še več varnostnih napotkov in navodil.
- Nevarnost resne poškodbe:** ne poskušajte sestaviti bazena ob močnem vetru.

**Za postavitev bazena izberite zunanjlo lokacijo. Pri tem upoštevajte naslednje zahteve:**

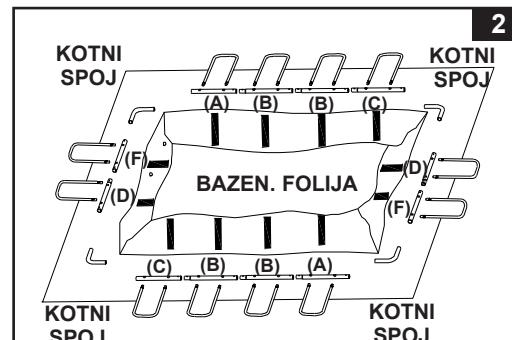
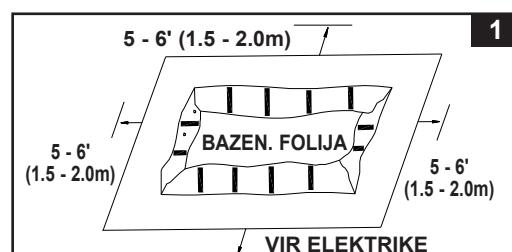
- Prostor, kamor boste postavili bazen, mora biti popolnoma raven. Bazena ne postavite na klancu ali nagnjeni površini.
- Tla morajo biti utrjena in dovolj čvrsta, da prenesejo pritisk in težo v celoti sestavljenega bazena. Bazena ne postavite na blatni, peščeni, mehki ali razrahljani površini.
- Bazena ne postavljajte na verandi, balkoni ali odru, saj se lahko pod težo polnega bazena podre.
- Okoli bazena mora biti vsaj 1,5–2,0m praznega prostora, brez kakršnih koli predmetov, na katere bi otrok lahko splezal in tako dobil dostop do bazena.
- Trava pod bazenom se bo poškodovala. Klorirana voda v bazenu lahko škoduje rastlinju okoli bazena.
- Če tla niso betonska (tj. asfalt, trava ali zemlja), morate pod vsak nosilec v obliki črke U postaviti tlačno obdelan les velikosti 38 x 38 x 3cm, da poskrbeti, da bo izdelek **poravnан** s tlemi. Alternativno lahko uporabite jeklene blazine ali armirane betonske plošče. Posvetujte se z vašim dobaviteljem bazena glede podložk.
- OPOMBA:** Ne uporabljajte podpornih blazin ali plošč z drsečimi, gladkimi površinami, saj bi v tem primeru stranski nosilci v obliki črke U zdrsnili stran in poškodovali bazen ter izničili garancijo.
- Najprej odstranite vse agresivne vrste trave. Določene vrste trave, kot sta avgustinina ali trava bermuda, lahko zrastejo skozi podlogo. Tega garancija ne krije, saj ne gre za napako v izdelavi.
- Območje bo olajšalo praznjenje bazenske vode po vsaki uporabi in/ali po dolgotrajnem skladiščenju bazena.

## SESTAVLJANJE BAZENA (nadaljevanje)

Ta bazen lahko kupite skupaj z Intexovo filtrsko črpalko Krystal Clear®. Črpalka ima posebna navodila za montažo. Najprej sestavite bazen in šele nato namestite filtrsko črpalko.

Za postavitev bazena boste porabili približno 60 do 90 minut. (To je le približen čas, ki je odvisen od izkušenj pri tovrstnem delu.)

- Poiščite ravno mesto, brez kamenja, vej ali drugih ostrih predmetov, ki bi lahko poškodovali podlogo ali telesne poškodbe.
  - Odprite škatlo, ki vsebuje ogrodje bazena, sponke, cevi za montažo itd. Škatlo odprite previdno, da je ne poškodujete, saj jo boste potrebovali za kasnejše shranjevanje, v zimskem času, ali ko bazena ne potrebujete.
  - Iz embalaže vzemite zaščitno podlogo in jo popolnoma razprostrite po očiščeni površini. Robovi podlage naj bodo vsaj 1,5–2,0m oddaljeni od kakršne koli ovire, kot so npr. stene, ograje, drevesa itd. Podlogo (12) vzemite iz kartona in jo razgrnite preko blaga na tleh, tako da je odtočni ventil obrnjen proti mestu odtekanja. Odtočni ventil obrnite proč od hiše. Odprite ga, da se bo pogrel na soncu. S tem olajšate namestitev. Podloga mora biti sredinsko poravnana preko blaga na tleh. Konec z dvema priključkoma za cev naj bo obrnjen proti viru električnega napajanja.  
**POZOR:** Ne vlecite bazena po podlagi, saj se pri tem lahko bazenska folija poškoduje in bazen bo začel puščati (glejte skico 1).
  - Med postavljanjem bazenske folije naj bodo priključki ali odprtine za cevi obrnjeni proti viru električne energije. Zunanji rob bazena mora biti v bližini električnega priključka za črpalko.



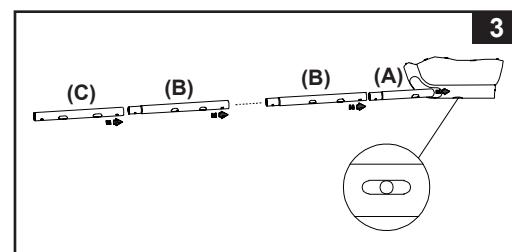
- Iz embalaže vzemite vse sestavne dele in jih postavite na tla, kjer boste sestavili bazen. Na seznamu sestavnih delov preverite, ali imate vse, kar potrebujete (glejte skico 2).

**POZOR:** Ne začnite sestavljati bazena, če manjka kakšen sestavni del. Za nadomestne dele se obrnite na trgovino, kjer ste kupili bazen.

Ko imate vse sestavne dele, jih odstranite z bazenske folije in začnite sestavljati.

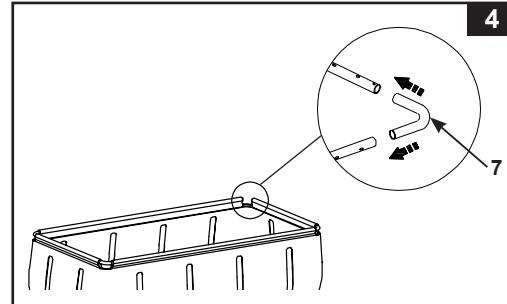
**OPOMBA:** Na vodoravne nosilce nanesite malo smukca, preden jih potisnete v obrobo bazena. Tako boste nosilce lažje odstranili iz obrobe, ko boste razstavljali bazen.

- Najprej na eni strani, vstavite zaprti konec profila »A« v odprtine rokava, ki se nahajajo v bližini okrogline. Nato vstavite profil »B« v profil »A«, da se zaskoči, in nato na enak način vstavite profil »C« v profil »B« (glejte skico 3). Začnite s kombinacijo »D-F« za krajše stranice bazena, s tem da drog »D« vstavite najprej v odprtino. Prepričajte se, da so vse luknje za nosilce poravnane z luknjami tulca za belo podlogo.

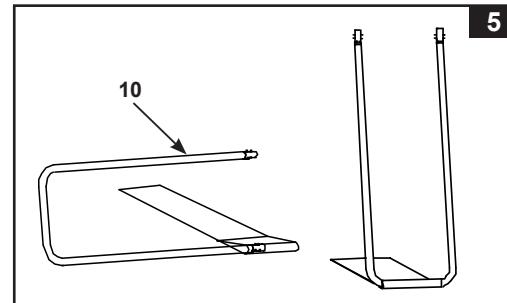


## SESTAVLJANJE BAZENA (nadaljevanje)

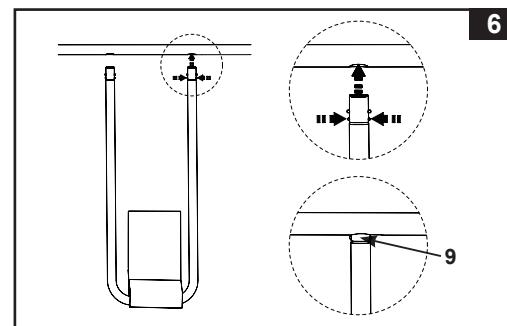
4. Namestite kotne spoje (7) na vseh 4 kotih (glejte skico 4).  
**POZOR:** Štirje kotni spoji so narejeni tako, da se lahko premikajo glede na vodoravne drogove in niso fiksirani na vodoravne drogove. Tako se lahko stranske stene bazena pomikajo navznoter in navzven, ko se bazen uporablja.



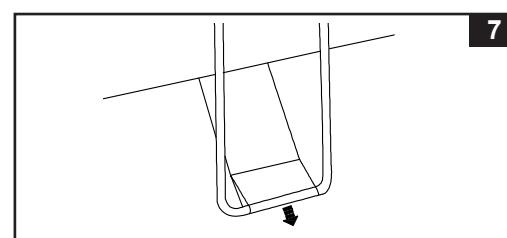
5. Izpod podlage za bazen izvlecite omejevalne trakove.  
 6. Medtem ko ena oseba стоji v bazenu ali izven njega, dvignite en kot, nato pa stransko podporo v obliki črke U (10) vstavite skozi omejevalni trak (glejte skico 5). Zagotovite, da je stranska podpora v obliki črke U središčno poravnana na traku.



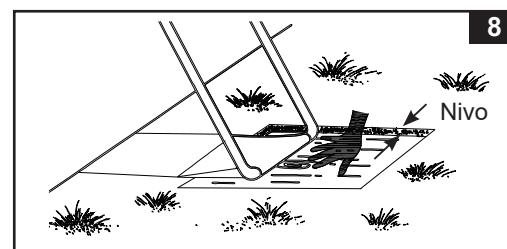
7. Na vrhu vsake stranske podpore v obliki črke U je tovarniško nastavljena objemka z vzmetjo z dvema gumboma. Stranske podpore vstavite v odprtine profilov "A-B-C & D-F", tako da gumb na spodnji strani s prsti pritisnete navznoter. Ko pritisnete spodnji gumb, lahko podporo vstavite v profil. Ko je podpora v obliki črke U v profilu, spustite gumb, da se podpora zaskoči na mestu. Zgornji postopek ponovite za vse stranske podpore v obliki črke U (glejte skico 6).  
**POZOR:** Najprej sestavite stranske nosilce v obliku črke U na obeh krajevih straneh, nato pa nadaljujte z daljšimi stranicami.



8. Potegnite spodnjo stran stranske podpore navzven in proč od bazenske folije, da zategnete trakove. Ponovite na vseh podporah (glejte skico 7).



9. Če teren ni betoniran (če je denimo asfaltiran, travnat ali pokrit z zemljo), morate pod vsako nogo podstaviti kos pod pritiskom obdelanega lesa v velikosti 38 x 38 x 3cm in ga poravnati z zemljivo. Stranske podpore v obliku črke U morajo stati na sredini takšne lesene plošče in pravokotno na smer lesnih vlaken (glejte skico 8).  
**OPOMBA:** Zagotovite, da bo vsaka podpora blazina imela vdolbino in bo poravnana s tlemi. Ne uporabljajte podpornih blazin ali plošč z drsečimi, gladkimi površinami, saj bi v tem primeru stranski nosilci v obliku črke U zdrsnili stran in poškodovali bazen ter izničili garancijo.



## SESTAVLJANJE BAZENA (nadaljevanje)

10. Sestavite lestev. Lestev ima ločena navodila za sestavljanje v svoji embalaži.
11. Sestavljeni lestev postavite preko ene stranice, eden od ekipe, ki namešča podlogo, pa naj gre v bazen in zgladi vse gube na tleh. Ko je v bazenu, naj ta oseba preveri oba odtočna ventila (v vogalih) in se prepriča, da je odtočni vtič nameščen v ventilu. Ta oseba naj vogal z notranje strani porine navzven.
12. Preden bazen napolnite z vodo iz notranjosti in zunanjosti prosojne plošče odstranite zaščitno folijo. Če je ne odstranite takoj, se zaščitna folija lahko prilepi na prosojno ploščo in vpliva na stopnjo jasnosti.

**OPOMBA:** Preden bazen napolnite z vodo iz notranjosti in zunanjosti prosojne plošče odstranite zaščitno folijo. Če je ne odstranite takoj, se zaščitna folija lahko prilepi na prosojno ploščo in vpliva na stopnjo jasnosti.

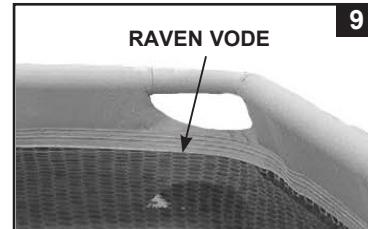
13. Preden začnete polniti bazen, preverite, če je zamašek za izpust na notranji strani bazena dobro zatesnen in pokrovček na zunanjih strani tesno privit. Bazén napolnite z vodo le do višine 2,5cm. Preverite, če je vodna gladina enakomerna.

**POZOR:** Če voda v bazenu odteka na eno stran, pomeni, da bazen ne stoji na popolnoma ravni podlagi. Bazén, ki je postavljen na neravnih podlagah, se nagiba, kar povzroci izbočenost stranic bazena in lahko tudi sesutje bazena. Če bazen ne stoji na popolnoma ravni podlagi, ga morate izprazniti in podlago poravnati ali bazen prestaviti na drugo, popolnoma ravno mesto.

Zdaj poravnajte vse gube na tleh bazena (z notranje strani bazena), tako da tla potiskate proti stiku tal in stranic bazena. Lahko pa (z zunanjimi stranami) pod stranico zgrabite tla bazena in jih povlečete navzven. Če gube povzroča zaščitna podloga, naj jo 2 osebi povlečeta narazen, da se gube poravnajo. Ko pri tem delu vstopate v bazen ali izstopate iz njega, uporabite ustrezno sestavljeni bazenski lestev.

14. Bazén napolnite z vodo le do višine zavirkov na vrhu bazenske folije (glejte skico 9).

**OPOMBA:** Da bi zagotovili vidljivost in vzdržljivost prozorne plošče, raven vode v bazenu vedno vzdržujte nad prozorno ploščo in po potrebi dodajte vodo.



### Pomembne informacije glede prosojne plošče:

Za zagotavljanje najboljše izkušnje in trajne jasnosti vaše prosojne plošče je pomembno, da upoštevate naslednje splošne prakse:

- Pri razvijanju podlage in med nameščanjem s prosojno ploščo ravnajte izjemno previdno, da se izognete praskam, pregibom ali zgibom, ki lahko vplivajo na jasnost.
- Nivo vode vedno ohranjajte nas prosojno ploščo, da preprečite nastanek madežev, ki jih pušča voda.
- Skrbite za ohranjanje čiste in dobro uravnotežene kakovosti vode – za nasvete glejte razdelek »Vzdrževanje bazena in kemikalije«.
- Prosojno ploščo občasno očistite samo s čisto, mehko in vlažno brisačo in nikoli ne uporablajte ostrih ali abrazivnih naprav ali kemikalij.
- Pri odstranjevanju podlage bazena upoštevajte navodila za zlaganje podlage in zvijanje prosojne plošče.

**OPOMBA:** Sčasoma lahko neprekrajena izpostavljenost sončni svetlobi vpliva na stopnjo jasnosti vaše prosojne plošče. To je običajno.

### POMEMBNO

Preden kateremu koli družinskemu članu dovolite uporabo bazena, se z njimi pogovorite. Določite pravila, ki vključujejo vsaj pomembna varnostna pravila in splošne varnostne podatke o vodi, ki so navedeni v tem priročniku. Ta pravila redno ponavljajte skupaj z uporabniki bazena, tudi z gosti.

## VZDRŽEVANJE BAZENA IN KEMIKALIJE

### ⚠ POZOR

VEDNO UPOŠTEVAJTE NAVODILA PROIZVAJALCA KEMIČNIH SREDSTEV IN OPORIZILA GLEDE ZDRAVJA IN NEVARNOSTI!!

**Nikoli ne dodajte kemikalij v bazen, kadar je ta v uporabi. To lahko povzroci draženje kože in oči.** Prevelika koncentracija klorove raztopine lahko poškoduje bazensko folijo. Proizvajalec Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., njegove povezane družbe, pooblaščeni zastopniki in servisni centri, prodajalci ali zaposleni ne prevzemajo odgovornosti za stroške, ki bi nastali zaradi izgube bazenske vode, nepravilne uporabe kemikalij ali slabe kakovosti vode. **Vedno imejte pri roki rezervne kartuše za filter.** **Kartuše menjajte vsaka dva tedna.** Za vse nadzemeljske bazene priporocamo uporabo Intexove filtrske črpalki Krystal Clear®.

**MOČNO DEŽEVJE:** Da bi preprečili morebitno škodo na bazenu zaradi prenapoljenosti, takoj odstranite odvecno vodo, zaradi katere se je nivo vode v bazenu dvignil nad dovoljeno višino.

#### Nega bazenske vode

Vzdrževanje pravilnega ravnoesa bazenske vode z ustreznim uporabom dezinfekcijskih sredstev je najpomembnejši dejavnik za podaljševanje življenske dobe in urejenega videza bazenske folije ter za zagotavljanje čiste, zdrave in varne vode. Pomembna je tudi uporaba ustreznih metod testiranja in obdelave bazenske vode. Posvetujte se s strokovnjakom za kemična sredstva, testno opremo in testne postopke. Preberite in upoštevajte pisna navodila proizvajalca kemičnih sredstev.

1. Klor ne sme priti v stik z bazensko folijo, če ni popolnoma raztopljen. Klor v obliki granulata ali tablet najprej raztopite v vedru vodi in ga nato dodajte bazenski vodi. Tekoči klor takoj in temeljito premešajte z bazensko vodo.
2. Nikoli ne mešajte različnih kemikalij med seboj. Bazenski vodi jih dodajte ločeno. Temeljito raztopite vsako kemikalijo, preden vodi dodate drugo kemikalijo.
3. Za pomoc pri vzdrževanju čiste bazenske vode sta na voljo tudi Intexov skimer in sesalnik za bazen. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca dodatne opreme za bazen.
4. Za čiščenje bazena nikoli ne uporabite visokotlakne čistilne naprave.

### ⚠ OPOZORILO

#### NE POZABITE

- Vse uporabnike bazena zavarujte pred morebitnimi boleznimi, tako da skrbite za čistočo in dezinfekcijo bazenske vode. Bazenske vode ne smete zaužiti. Redno vzdržujte dobro higieno.
- Skrbite, da bo voda v bazenu vedno čista in bistra. Dno bazena mora biti ves čas vidno z zunanje varnostne pregrade bazena.
- Otroci se ne smejo igrati s pokrivalom bazena, ker bi se lahko vanj zapletli, utonili ali se kako drugače poškodovali.

## PRIJAVA NA ZIMO

### Priprava vašega bazena na zimo

Ob koncu sezone lahko bazen izpraznite in razstavite za shranjevanje ali pa ga pustite sestavljenega po teh navodilih za prezimitev. Če ga za prezimitev pustite sestavljenega, boste prihranili vodo, zmanjšali nevarnost poškodb oblage med razstavljanjem ter preprečili poškodbe bazena in njegove dodatne opreme zaradi ledu. Z razstavljanjem in shranjevanjem se bo prostor sprostil za druge namene.

### Koraki za prezimitev

Najprej boste morali odklopiti in izprazniti filtracijski sistem, odstraniti cevi, lestev in vso dodatno opremo iz bazena. Ustrezno jih shranite, ko temperatura pada pod 0 °C (32 °F), da preprečite poškodbe filtrirne črpalk in dodatne opreme zaradi ledu. Bazén pripravite na zimo, kot sledi:

1. Bazensko vodo temeljito filtrirajte in očistite ter uravnotežite kemikalije v bazenu. Čisto vodo pustite v bazenu.
  2. Odstranite vso dodatno opremo (na primer lovilno mrežico, razpršilnik), ki je pritrjena na priključek cedila z navojem. Po potrebi zamenjajte mrežico cedila. Poskrbite, da so vsi deli pripomočkov čisti in popolnoma suhi, preden jih shranite.
  3. Zamašite odvod in dovod iz notranjosti bazena s priloženim čepom (**16**) ali zaprite batne ventile.
  4. Odstranite lestev (če jo imate) in jo shranite na varnem mestu. Prepričajte se, da je lestev popolnoma suha, preden jo shranite.
  5. Odstranite cevi, ki povezujejo črpalko in filter z bazenom.
  6. Dodajte ustrezne kemikalije za zimski čas. Z vašim prodajalcem bazena se posvetujte o tem, katere kemikalije morate uporabiti za zimski čas in kako jih uporabiti. To se lahko zelo razlikuje od območja do območja.
  7. Bazén pokrijte s pokrovom za bazen Intex ali z zimskim pokrovom za bazen, ki ga dobite pri lokalnem prodajalcu bazenov. Glede na hude zimske vremenske razmere je priporočljivo, da na sredino bazena pred namestitvijo prevleke dodate zračno blazino. Blazina za bazen bo pomagala absorbirati raztezanje vode v bazenu, ko ta zamrzne, in zmanjšala pritisk na pokrov zaradi kopičenja snega.
- POMEMBNO: INTEXOVO POKRIVALO ZA BAZENE NI ZAŠČITNO POKRIVALO.**
- OBLOGA BAZENA LAJKO POSTANE TOGA, KO SE TEMPERATURA SPUSTI POD 0 °C (32°F) – NIKOLI NE UDARJAJTE PO PODLOGI BAZENA, NE UDARJAJTE PO NJEJ IN NE UDARJAJTE VANJO.**
8. Izpraznite in očistite črpalko, ohišje filtra in cevi. Odstranite in zavrzite staro kartušo za filter. Pripravite novo kartušo za naslednjo sezono.
  9. Filtrirno črpalko in dodatno opremo prenesite v notranjost in jo shranite v varnem in suhem prostoru, po možnosti med 0 stopinj Celzija in 40 stopinj Celzija.

## DOLGOTRAJNO SHRANJEVANJE IN ODVAJANJE VODE

Če bazena dlje časa ne nameravate uporabljati – zaradi sprostitev prostora, selitve v izogib nevarnim vremenskim razmeram itd. – sledite spodnjim navodilom za izpraznitve bazena in vzpostavitev dolgoročnega skladiščenja.

1. Upoštevajte lokalne predpise o odstranjevanju bazenske vode.
2. Preverite, če je zamašek izpustnega ventila znotraj bazena pravilno nameščen.
3. Odstranite pokrovček z izpustnega ventila na zunanjih stenah bazena.
4. Ženski konec vrte cevi pritrdite na konektor (13).
5. Drugi konec cevi položite tako, da bo voda lahko varno odtekla in ne bo zalila hiše in sosednjih zgradb.
6. Konektor pritrdite na izpustni ventil. **POZOR:** Konektor bo povzročil, da se bo zamašek izpustnega ventila v bazenu odprt in voda bo zacela takoj odtekat.
7. Ko voda odteče, baze na nasprotni strani odtoka dvignite, tako da odstranite vso vodo in baze popolnoma izpraznite.
8. Odvijte odtocno cev in adapter.
9. Ponovno vstavite zamašek v izpustni ventil na notranji strani bazena.
10. Namestite pokrovček na zunanjih stenah bazena.
11. Baze razstavite po obrathem vrstnem redu, kot ste ga sestavili, in odstranite vse vezne elemente.
12. Prepricajte se, da so baze in vsi deli popolnoma suhi, preden jih shranite. Preden zložite bazensko folijo, jo popolnoma posušite na soncu (**glejte skico 10**). Po bazenski foliji potresite smukec, da vska morebitno odvecno vodo in se material ne bo sprijel.
13. Začnite na daljši stranici in prepognite eno četrtnino podlage proti sredini, bel rokav na zgornjem koncu preprosto prepognite čez drugega (**glejte skico 11**). Kratko stranico zložite proti sredini (**glejte skico 12**). **POZOR:** izogibajte se zlaganju prozornih plošč.
14. Bazensko folijo prepognite, da dobite kvadratno obliko. Podlogo vzdolž dolge stranice prepognite na pol (**glejte skico 13**). Prepričajte se, da prozorni plošči (leva in desna stran) nista prepognjeni, sicer garancija ne bo veljavna, popotrebiprilegadite podlogo.
15. Podlogo nežno zvijte z enega konca proti drugemu (**glejte skici 14 in 15**). Podlage ne stiskajte.
16. Prazen baze varno shranite tako, da se v njem ne zbira deževnica ali drugih virov in da ga ne odnese močan veter. Bazensko folijo in dodatno opremo shranite v hladnem in suhem prostoru. Temperatura v prostoru ne sme biti nižja od 0 °C in ne višja od 40 °C.
17. Za shranjevanje bazena lahko uporabite originalno embalažo (**glejte skico 16**).



10



11



12



13



14



15



16

## SPLOŠNA VARNOST V VODI

**Rekreacija v vodi je zabavna in obenem terapevtska. Ne glede na to pa predstavlja tudi tveganje za nastanek poškodb in smrti. Za zmanjšanje nevarnosti nastanka poškodb preberite in upoštevajte vsa opozorila in navodila na izdelku, embalaži in priložena embalaži. Vedeti morate, da opozorila na izdelku ter navodila in varnostni napotki obsegajo nekatera pogosta tveganja pri rekreatiji v vodi, vsekakor pa ne vseh tveganj ali nevarnosti.**

**Za dodatno zaščito preberite naslednje splošne napotke in napotke varnostnih organizacij, ki veljajo v državi:**

- Zahtevajte nenehen nadzor. Usposobljena odrasla oseba mora opravljati funkcijo reševalca iz vode ali nadzornika, zlasti ko so v bazenu in okoli njega otroci.
- Naučite se plavati.
- Vzemite si čas in se naučite tehnike oživljjanja in prve pomoči.
- Vsakogar, ki nadzoruje uporabnike bazena, poučite o morebitnih nevarnostih, povezanih z uporabo bazena, in uporabi zaščitnih sredstev, kot so zaklenjena vrata pregrade itd.
- Vse uporabnike bazena, tudi otroke, naučite, kaj naj naredijo v nujnih primerih.
- Pri uživanju v vodnih dejavnostih vedno uporabite zdravo pamet in dobro presojo.
- Nadzirajte, nadzirajte in še enkrat nadzirajte.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	OPIS	VZROK	REŠITEV
ALGE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zelenasta voda.</li> <li>• Zeleni ali crni madeži na bazenski foliji.</li> <li>• Bazenska folija je spolzka in/ali ima neprijeten vonj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klor in pH vrednost nista v optimalnem razmerju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Šok obdelava s cezerno kolicino klora. Uravnajte pH vrednost glede na priporočeno vrednost prodajalca.</li> <li>• Posesajte dno bazena.</li> <li>• Vzdržujte pravilno vsebnost klora.</li> </ul>
OBARVANA VODA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voda se po prvem dodajanju klora obarva modro, rjava ali crno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baker, železo ali mangan v vodi oksidirajo pri dodajanju klora.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uravnajte pH na priporočeno vrednost.</li> <li>• Poženite filter, da se voda zbistri.</li> <li>• Redno menjajte kartuše filtra.</li> </ul>
PLAVAJOCA SNOV V VODI	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voda je motna ali mlecnata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• "Trda voda" zaradi previsoke pH vrednosti.</li> <li>• Prenizka vsebnost klora.</li> <li>• Tuja snov v vodi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uravnajte pH. Posvetujte se s prodajalcem bazena.</li> <li>• Preverite ustrezno vsebnost klora.</li> <li>• Očistite ali zamenjajte kartušo filtra.</li> </ul>
NENEHNO NIZEK NIVO VODE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivo vode je nižji kot prejšnji dan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Raztrgana ali preluknjana bazenska folija ali cevi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zakrpajte s priloženim priborom.</li> <li>• Ročno zategnjite vse pokrovčke.</li> <li>• Zamenjajte cevi.</li> </ul>
USEDLINA NA DNU BAZENA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umazanija ali pesek na dnu bazena</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogosta uporaba bazena. Vstopanje v bazen in izstopanje iz bazena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dno bazena posesajte z Intexovim sesalnikom za bazen.</li> </ul>
OSTANKI NA VODI	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Listje, insekti itd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bazen preblizu dreves.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uporabite Intexov skimmer.</li> </ul>

## OMEJENA GARANCIJA

Vaš Intex bazen proizведен je od najkvalitetnijeg materijala i od strane najstručnijeg osoblja. Vsi izdelki Intex so bili pred odpremo iz tovarne podrobno pregledani in na njih niso bile ugotovljene nikakršne napake ali pomanjkljivosti. Ovo ograničeno jamstvo primjenjuje se samo na Intex bazen.

Ta omejena garancija je dodatek k vašim zakonskim pravicam in pravnim sredstvom a tega ne nadomešča. V kolikor ta garancija ni v skladu s katerimi koli vašimi zakonskimi pravicami, imajo slednje prednost. Če na primer potrošniška zakonodaja v Evropski uniji zakonsko predpisuje pravice iz garancije poleg garancijskega kritja te garancije: za informacije v zvezi s potrošniškim pravom po EU glejte spletno stran Evropskega potrošniškega centra [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en.htm).

Ta omejena garancija velja le za prvotnega kupca in ni prenosljiva. Ta omejena garancija velja v spodaj navedenem obdobju in začne veljati na dan, ko je črpalka prvič kupljena v trgovini. Shranite originalni račun skupaj s temi navodili, saj ga bomo zahtevali kot dokazilo o nakupu in nam ga morate dostaviti skupaj z zahtevo za uveljavljanje garancije, sicer le-ta ni veljavna.

### Garancija za obrobo in okvir bazena – 1 Letnik

Če v garancijskem obdobju pri Intex bazen naletite na napako v izdelavi, se obrnite na ustrezni servisni center (glej spodaj). Če izdelek vrnete v skladu z navodili servisnega centra Intex, bo osebje v servisnem centru izdelek pregledalo in odločilo o veljavnosti zahtevka. Če za izdelek veljajo določbe jamstva, vam bodo izdelek brezplačno popravili ali zamenjali z enakim ali primerljivim izdelkom (po odločitvi Intexa).

Razen te garancije in katerih koli drugih zakonskih pravic, ki veljajo v vaši državi, druge garancije niso nakazane. Intex v nobenem primeru vam in tretjim osebam ne odgovarja za neposredno ali posredno škodo, ki nastane zaradi uporabe izdelka Intex bazen ali zaradi aktivnosti Intexa ali njegovih predstavnikov ali zaposlenih (vključno z izdelavo izdelka). Nekatere države ali sodne oblasti ne dovolijo izključitve ali omejitve nenamerne ali posledične škode, tako da zgornja omejitev ali izključitev v vašem primeru morda ne velja.

Upoštevajte, da ta omejena garancija ne velja v naslednjih primerih:

- Če z Intex bazen ravnate malomarno, ga nepravilno uporabljate, če je bil čoln udeležen v nesreči, če ne deluje pravilno, če ga nepravilno vzdržujete ali shranujete;
- Če je Intex bazen izpostavljen poškodbam, ki so posledica okoliščin, na katere Intex ne more vplivati, vključno z, vendar ne omejeno na predrtja, raztrganine, odrgnine, običajno obrabo in škodo zaradi ognja, poplave, zmrzovanja, dežja ali drugih okoljskih dejavnikov;
- Za dele in komponente, ki jih ne prodaja Intex.
- V primeru nedovoljenega spremenjanja, popravil ali razstavljanja izdelka Intex bazen s strani osebe, ki ni serviser podjetja Intex.

Stroški za izgubo vode iz bazena, kemikalij ali poškodb, nastalih zaradi tega, ta garancija ne pokriva. Prav tako ta garancija ne pokriva škode, nastale na lastnini in poškodbe oseb, ki bi nastale z uporabo izdelka.

Natančno preberite uporabniški priročnik in upoštevajte vsa navodila v zvezi s pravilno uporabo in vzdrževanjem Intex bazen. Izdelek pred uporabo vedno preglejte. Če ne boste upoštevali navodil, se omejena garancija izniči.